

32002R0471

L 75/13

JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE

16.3.2002

REGULAMENTUL (CE) NR. 471/2002 AL COMISIEI
din 15 martie 2002
privind clasificarea anumitor mărfuri în Nomenclatura Combinată

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

Regulamentul (CE) nr. 2700/2000 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁴⁾.

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 al Consiliului din 23 iulie 1987 privind Nomenclatura tarifară și statistică și Tariful Vamal Comun ⁽¹⁾, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 2433/2001 ⁽²⁾, în special articolul 9,

întrucât:

- (1) Pentru a asigura aplicarea uniformă a Nomenclurii Combinate anexate regulamentului menționat anterior, se cuvine a adopta dispoziții privind clasificarea mărfurilor reluate în anexa la prezentul regulament.
- (2) Regulamentul (CEE) nr. 2658/87 a stabilit regulile generale de interpretare a Nomenclurii Combinate. Aceste reguli se aplică, de asemenea, oricărei alte nomenclaturi care o reia, chiar și numai parțial sau pentru a adăuga eventuale subdiviziuni, și care este stabilită prin reglementări comunitare specifice în vederea aplicării unor măsuri tarifare sau de altă natură în cadrul schimburilor de mărfuri.
- (3) În conformitate cu regulile generale menționate, mărfurile descrise în coloana 1 din tabelul reluat în anexa la prezentul regulament se clasifică la codurile NC corespunzătoare menționate în coloana 2, conform explicațiilor indicate în coloana 3.
- (4) În ceea ce privește produsele de la numerele 1, 3, 4 și 5 din tabelul reluat în anexa la acest regulament, sub rezerva măsurilor în vigoare în Comunitate cu privire la sistemele de control dublu și de supraveghere comunitară prealabilă și *a posteriori* a produselor textile la importul în Comunitate, informațiile tarifare restrictive furnizate de autoritățile vamale ale statelor membre în materie de clasificare a mărfurilor în Nomenclatura Combinată și care nu sunt în conformitate cu dreptul stabilit de produsele de la numerele 1, 3, 4 și 5 din anexa la prezentul regulament se pot invoca în continuare de titularul lor pe o perioadă de 60 de zile conform dispozițiilor articolului 12 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 al Consiliului din 12 octombrie 1992 de instituire a Codului Vamal Comunitar ⁽³⁾, astfel cum a fost modificat ultima dată prin

- (5) În ceea ce privește produsul de la numărul 2 din tabelul reluat în anexa la acest regulament, informațiile tarifare restrictive furnizate de autoritățile vamale ale statelor membre în materie de clasificare a mărfurilor în Nomenclatura Combinată și care nu sunt în conformitate cu dreptul stabilit de produsul de la numărul 2 din anexa la prezentul regulament se pot invoca în continuare de titularul lor pe o perioadă de trei luni conform dispozițiilor articolului 12 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92.

- (6) Măsurile prevăzute de prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului Codului Vamal,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Mărfurile descrise în coloana 1 din tabelul reluat în anexă se clasifică în Nomenclatura Combinată la codurile NC corespunzătoare menționate în coloana 2 din tabelul menționat anterior.

Articolul 2

Sub rezerva măsurilor în vigoare în Comunitate cu privire la sistemele de control dublu și de supraveghere comunitară prealabilă și *a posteriori* a produselor textile la importul în Comunitate, informațiile tarifare restrictive, furnizate de autoritățile vamale ale statelor membre, care nu sunt în conformitate cu dreptul stabilit de produsele de la numerele 1, 3, 4 și 5 din anexa la prezentul regulament pot fi invocate în continuare conform dispozițiilor articolului 12 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 pe o perioadă de 60 de zile.

Informațiile tarifare restrictive, furnizate de autoritățile vamale ale statelor membre, care nu sunt în conformitate cu dreptul stabilit de produsul de la numărul 2 din anexa la prezentul regulament se pot invoca în continuare conform dispozițiilor articolului 12 alineatul (6) din Regulamentul (CEE) nr. 2913/92 pe o perioadă de trei luni.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Comunităților Europene*.

⁽¹⁾ JO L 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ JO L 329, 14.12.2001, p. 4.

⁽³⁾ JO L 302, 19.10.1992, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 311, 12.12.2000, p. 17.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 15 martie 2002.

Pentru Comisie
Frederik BOLKESTEIN
Membru al Comisiei

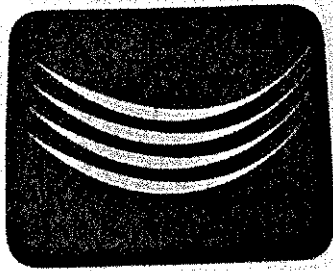
ANEXĂ

Descrierea mărfii	Clasificare Cod NC	Explicații
(1)	(2)	(3)
<p>1. Articol din material plastic alveolar cu o grosime de aproximativ 4 mm, de formă aproape dreptunghiulară, deoarece prezintă colțuri rotunjite (măsurând aproximativ 20 × 24 cm), cu o față acoperită cu un material textil tricotat imprimat, multicolor, cu o grosime de aproximativ 0,2 mm.</p> <p>(Covoraș pentru mouse și articole similare)</p> <p>(A se vedea fotografia nr. 618) (*)</p>	6307 90 10	<p>Clasificarea se stabilește conform dispozițiilor din regulile generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii Combinate, conform notelor 7(a) și 8(a) din secțiunea XI, notelor 1 și 2(a)(5) din capitolul 59, notelor 1 și 2(a) din capitolul 63, precum și conform formulării codurilor NC 6307, 6307 90 și 6307 90 10.</p> <p>Se consideră că articolul este „confeționat” în sensul notei 7(a) din secțiunea XI, deoarece este decupat sub o formă care nu este nici pătrată, nici dreptunghiulară.</p> <p>Nota 2(a)(5) din capitolul 59 exclude o clasificare în capitolul 39, deoarece materialul textil tricotat nu servește doar ca suport. A se vedea, de asemenea, notele explicative din sistemul armonizat privind capitolul 39, generalități (materiale plastice combinate cu materiale textile) litera (d).</p> <p>Conform notei 8(a) din secțiunea XI, articolele confeționate se încadrează la capitolele 61-63.</p>
<p>2. Articol din material plastic alveolar cu o grosime de aproximativ 4 mm, de formă aproape dreptunghiulară, deoarece prezintă colțuri rotunjite (măsurând aproximativ 20 × 24 cm), cu o singură față acoperită cu un material textil tricotat unicolor, cu o grosime de aproximativ 0,2 mm.</p> <p>(Covoraș pentru mouse și articole similare)</p> <p>(A se vedea fotografia nr. 612 A și B) (*)</p>	3926 90 99	<p>Clasificarea se stabilește conform dispozițiilor din regulile generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii Combinate, conform notei 1 din capitolul 39, notei 1(h) din secțiunea XI, notelor 1 și 2(a)(5) din capitolul 59, precum și conform formulării codurilor NC 3926, 3926 90 și 3926 90 99.</p> <p>Nota 2(a)(5) din capitolul 59 exclude o clasificare în secțiunea XI, deoarece materialul textil tricotat servește doar ca suport. A se vedea, de asemenea, notele explicative din sistemul armonizat privind capitolul 39, generalități (materiale plastice combinate cu materiale textile) litera (d).</p>
<p>3. Articol din material plastic alveolar (poliuretan) cu o grosime de aproximativ 4 mm, de formă dreptunghiulară (măsurând aproximativ 20 × 21 cm), cu o față acoperită cu un material textil tricotat imprimat, multicolor, cu o grosime de aproximativ 0,2 mm</p> <p>(Covoraș pentru mouse și articole similare)</p> <p>(A se vedea fotografia nr. 619) (*)</p>	5903 20 90	<p>Clasificarea se stabilește conform dispozițiilor din regulile generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii Combinate, conform notei 7(a) din secțiunea XI, notelor 1 și 2(a)(5) din capitolul 59, precum și conform formulării codurilor NC 5903, 5903 20 și 5903 20 90.</p> <p>Articolul nu este „confeționat” în sensul notei 7(a) din secțiunea XI, deoarece este decupat sub formă dreptunghiulară.</p> <p>Nota 2(a)(5) din capitolul 59 exclude clasificarea în capitolul 39, deoarece materialul textil tricotat este un imprimat multicolor și, deci, nu servește doar ca suport. A se vedea, de asemenea, notele explicative din sistemul armonizat privind capitolul 39, generalități (materiale plastice combinate cu materiale textile) litera (d).</p>

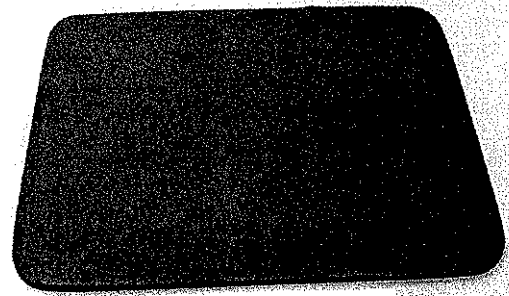
(*) Fotografiiile au un caracter pur orientativ.

(1)	(2)	(3)
<p>4. Articol ușor, din material textil tricotat, pentru femei sau fete (86 % nailon, 14 % elastan), de culoare uni, destinat purtării direct pe piele, coborând exact până sub bust, cu bretele subțiri reglabile. Prezintă o răscoială adâncă în față și în spate, fără deschidere. Pe răscoială și la subsuori sunt cusute benzi de material textil tricotat.</p> <p>Articolul prezintă întărituri laterale din material textil tricotat, cu elasticitate variabilă, precum și o întăritură elastică în față.</p> <p>O cusătură aflată imediat sub piept, întărită în interior, urmează forma naturală a bustului.</p> <p>În partea inferioară, articolul prezintă o bandă elastică de aproximativ 2 cm, destinată să mențină articolul lipit de corp.</p> <p>(Sutien)</p> <p>(A se vedea fotografia nr. 615) (*)</p>	6212 10 90	<p>Clasificarea se stabilește conform dispozițiilor din regulile generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii Combinată, conform notei 2(a) din capitolul 61, precum și conform formulării codurilor NC 6212, 6212 10 și 6212 10 90.</p> <p>Întăritura elastică din față, care strânge țesătura, contribuie la imprimarea unei forme convexe cupelor și asigură separarea sânilor, ceea ce este o caracteristică a sutienelor.</p> <p>Cusătura urmează curba bustului și strânge țesătura pentru a da formă cupelor.</p> <p>Întăritura cusăturii în interiorul articolului servește drept contrăintăritură și, împreună cu întăriturile laterale elastice, asigură susținerea așteptată de la sutiene, conform notelor explicative din SA privind poziția 6212, primul paragraf.</p>
<p>5. Articol confecționat, de formă dreptunghiulară (dimensiuni aproximative: 110 × 160 cm), din material textil (100 % bumbac), fixat în cele două capete pe lățimea țesăturii, la fiecare extremitate, de o bară din lemn (lungime aproximativă: 110 cm) cu ajutorul unor coarde împletite. Coardele de lungimi diferite imprimă părții din țesătură o formă asimetrică. Deasupra barei din lemn, articolul este prevăzut cu un element de fixare format din două coarde împletite și un inel metalic, care permit fixarea articolului de un cârlig, de exemplu. Acest articol nu prezintă o parte de șezut clar definită.</p> <p>(Articol similar cu un hamac)</p> <p>(A se vedea fotografia nr. 617) (*)</p>	6306 91 00	<p>Clasificarea se stabilește conform dispozițiilor din regulile generale 1 și 6 de interpretare a Nomenclaturii Combinată, conform notelor 7(e) și 8(a) din secțiunea XI, notei 1 din capitolul 63, precum și conform formulării codurilor NC 6306 și 6306 91 00.</p> <p>Celelalte articole textile confecționate aparțin capitolului 63 în conformitate cu nota 8(a) din secțiunea XI și cu nota 1 din capitolul 63.</p> <p>Conform regulilor generale 1 și 6, articolul se clasifică drept articol de campare, deoarece - conform caracteristicilor sale obiective - este format dintr-o piesă dreptunghiulară confecționată din material textil, suspendată de fiecare capăt cu ajutorul unor coarde împletite, și ia forma corpului persoanei care se așază sau se întinde în el, neavând o parte de șezut bine definită. Acest articol poate fi folosit în interior sau în exterior.</p> <p>În consecință, articolul se clasifică - sub același titlu ca și un hamac - drept „articol de campare” la poziția 6306. A se vedea notele explicative din sistemul armonizat privind poziția 6306 punctul (5), conform cărora articolele de campare includ, printre altele, hamacurile. De altfel, notele explicative din sistemul armonizat privind poziția 9403 (alte obiecte de mobilier) litera (e) exclud hamacurile de la poziția 9403 și le clasifică - în funcție de materialul din care sunt confecționate - la pozițiile 6306 sau 5608 (plase confecționate).</p>

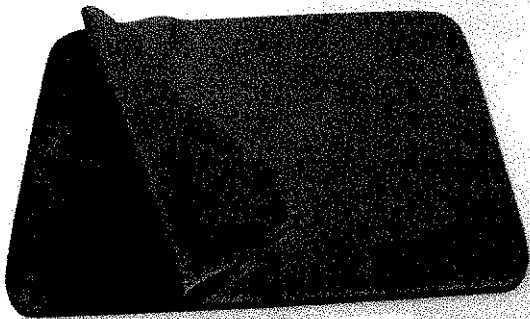
(*) Fotografiile au un caracter pur orientativ.



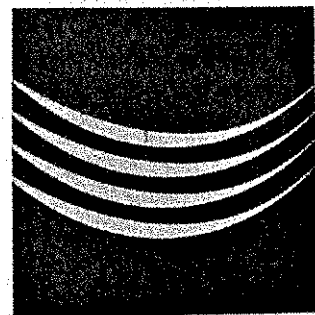
618



612 A



612 B



619

